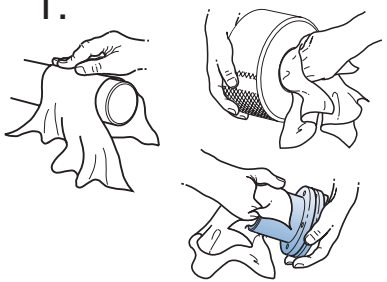
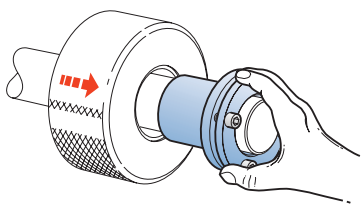
ETP-CLASSIC®

Fitting instructions
Monteringsanvisning
Einbauanleitung
Instructions de montage
Instrucciones de montaje
Istruzioni di montaggio
取付け

1.



2.

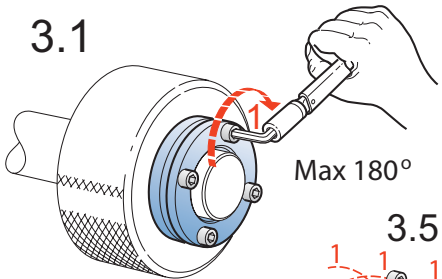


UK: Tighten the screws half a turn at a time to the prescribed torque

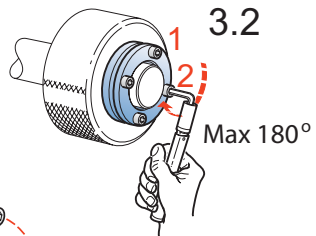
DE: Schrauben der Reihenfolge nach je eine halbe Umdrehung bis auf das angegeben Anzugsmoment anziehen.
FR: Serrer progressivement les vis d´un demi-tour á la fois jusqu´au couple de serrage recommandé. Proccéder par serrage successif en évitant tout serrage en croix.
ES: Los tornillos se apretarán sucesivamente media vuelta cada vez, por orden correlativo, alrededor de la brida hasta el par de apriete dado.
IT: Serrate le viti per non piú di mezzo giro alla volta, l´una dopo láltra, sino al raggiungimento della coppia di serraggio indicata a catalogo.

ETP-CLASSIC	T (Nm)
15	6
19-42 3/4" - 1 3/16" 1 3/8" - 1 5/8"	8
45-65 1 1/4" - 1 5/16" 1 11/16" - 2 7/16"	13
70-100 2 1/2" - 4"	32

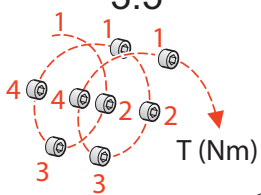
3.1



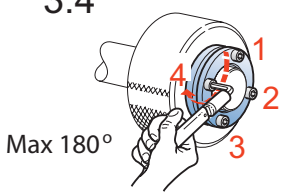
3.2



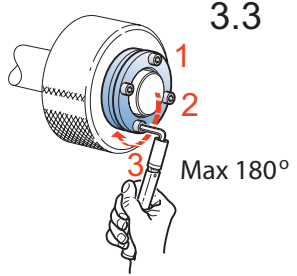
3.5

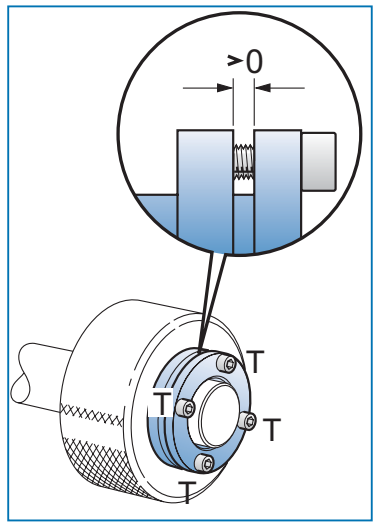


3.4



3.3





ETP Transmission AB
Box 1120, SE-581 11 Linköping, Sweden
Tel. +46 (0) 13 24 71 00
Fax. +46 (0) 13 24 71 90
E-mail: info@etp.se, Internet: www.etp.se

ETP-CLASSIC®

Removal
Demontering

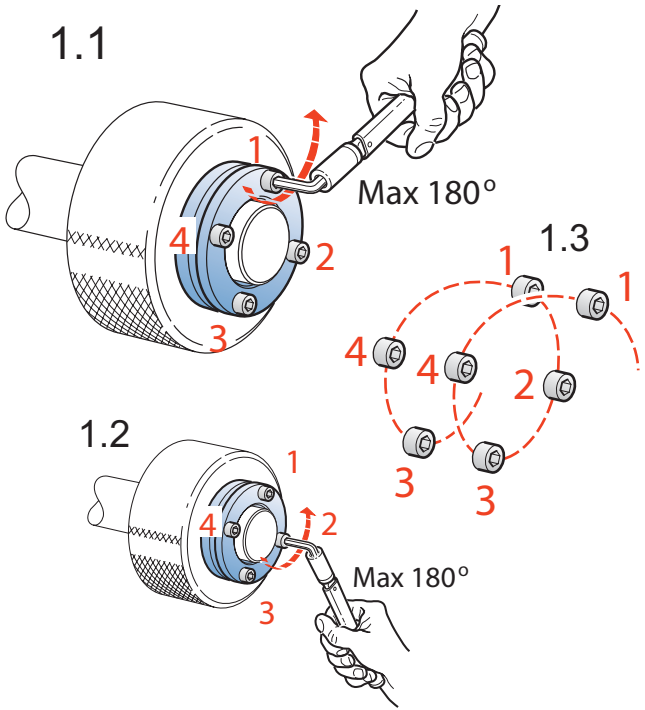
Ausbau
Démontage

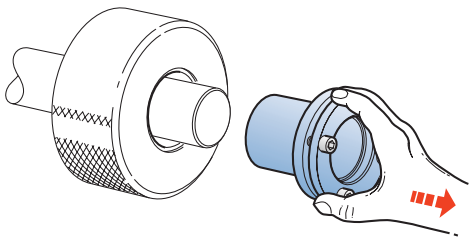
Desmontaje
Smontaggio

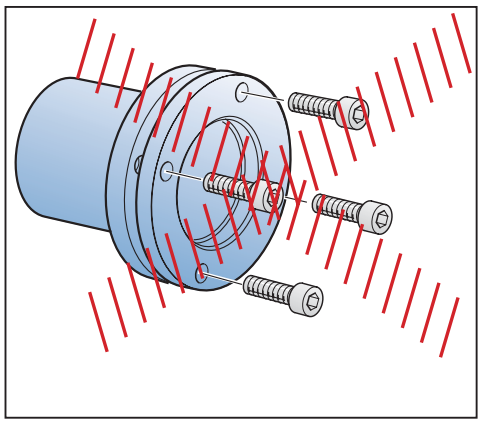
取外し

UK: Loosen the screws, half a turn at a time, in consecutive order, until ETP-CLASSIC is loose.

DE: Schrauben in umgekehrter Reihenfolge je eine halbe Umdrehung lösen bis ETP-CLASSIC sich drehen lässt.
FR: Desserrer les vis d´un demi-tour á la fois jusqu´au déblocage du ETP-CLASSIC.
ES: El demontaje se efectuará en orden inverso es decir los tornillos se aflojarán sucesivamente, media vuelta cada vez por orden correlativo, alrededor de la brida.
IT: ETP-CLASSIC puó essere rimossa semplicemente allentando le viti, mezzo giro per volta, sino al completo smontaggio.







ETP Transmission AB
Box 1120, SE-581 11 Linköping, Sweden
Tel. +46 (0) 13 24 71 00
Fax. +46 (0) 13 24 71 90
E-mail: info@etp.se, Internet: www.etp.se